

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 126 (2005)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observation

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 28 octobre 2004 au 10 avril 2005

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. M	Augm. Kg	Dimin. Kg	Race	Reine	Hausse posée le
<b>I. Fribourg</b>							
Villarimboud	BJ	780		Pas d'information	Carniolienne	2004	
Institut agricole de Grangeneuve	BJ	650		10 kg	Carniolienne	?	
	DB	650		10 kg	Carniolienne	2004	
<b>II. Genève</b>							
Pinchat	Lg + DB	422		Pas d'information	Carniolienne	2004	
<b>III. Jura</b>							
Chevenez	BJ	490		7 - 8 kg	Carniolienne	2004	
Goumois	DB	650		Pas d'information	Carniolienne	?	
<b>IV. Jura bernois</b>							
Tramelan	DB	1100		Pas d'information	Carniolienne	?	
<b>V. Neuchâtel</b>							
Le Locle, Les Tartels	Voirn.	1000		10 - 12 kg	Carniolienne	2004	
Cernier	DB	780		Pas d'information	Carniolienne	?	
<b>VI. Valais</b>							
Collonges	DB	450		Pas d'information	Carniolienne	?	
Vex	DB	850		Pas d'information	Carniolienne	?	
<b>VII. Vaud</b>							
Plans-sur-Bex	DB	1100		Pas d'information	Carniolienne	2004	
Gland	DB	400		Pas d'information	Carniolienne	?	
Cottens	DB	480		Pas d'information	Carniolienne	2004	
Le Sépey	DB	950		Pas d'information	Carniolienne	2003	
Sugnens	DB	650		Pas d'information	Carniolienne	?	
Villars s/Champvent	Lg	460		Pas d'information	Carniolienne	?	
Vuibroye	DB	650		7.8 kg	Carnica	2004	
Villars-Burquin	DT	750		Pas d'information	Commune	-	

## Explications

BJ = Burki

DB = Dadant Blatt

Voirn = Voirnot

Lg = Langstroth

10.04.2005

Le Préposé : R. Häuselmann

## Observations

### I. Fribourg

Villarimboud

Actuellement il n'y a plus de neige auprès des ruches. La bise souffle. Les abeilles butinent sur des perces neige, peupliers et dents de lion.

Institut agricole de Grangeneuve

Consommation plus importante que d'habitude. La ruche du type Burki a essaimée pour cette raison nous ne savons pas encore si la reine est de 2002 ou de 2004. Avons ajouté 1 cadre de provision. La ruche est faible, sur 6 cadres. Les arbres fruitiers sont en boutons.

La ruche Dadant est plus forte. Egalement ajouté 1 cadre de provision. Développement tardif. Reine marquée de 2004. Les ruches se développent au rythme de la nature.

### II. Genève

Pinchat

Actuellement une bise garde les abeilles à l'intérieur des ruches. Les jardins sont en fleurs.

### III. Jura

Chevenez

Il a fait très froid cet hiver. Le thermomètre est descendu jusqu'à  $-25^{\circ}\text{C}$  voir  $27^{\circ}\text{C}$ . Attention à la dysenterie. Le 9 avril 2005 il a neigé jusqu'à 10 cm. Nous avons nourri au mois de mars env. 200 à 300g de candi. Les cerisiers commencent à fleurir.

Goumois

Pas d'information

### IV. Jura bernois

Tramelan

Pas d'information

### V. Neuchâtel

Le Locle, Les Tartels

Les abeilles ont consommé plus que d'habitude. Nous avons ajouté 1 cadre de candi fabriqué par nos propres soins. La neige a fondu, il y a 15 jours. Les perces neige fleurissent, les jonquilles sont en bouton. Nous espérons une bonne récolte sur fruitiers, érables et pommiers.

Cernier

Cet hiver nous avons eu longtemps de la neige. La nature est prête à fleurir. Les ruches sont dans l'ensemble faibles.

### VI. Valais

Collonges

Pas d'information

Vex  
Pas d'information

**VII. Vaud**  
Plans-sur-Bex

Les colonies sont toutes présentes. 1 ruche est orpheline, 2 ou 3 ruches sur l'ensemble de 18 sont faibles. Le 9.4.05 il a neigé env. 30 cm. Attention au noséma.

Gland  
Pas d'information

Cottens  
Pas d'information

Le Sépey  
Nous avons perdu, étouffées sous la neige, 17 ruches. Quelle catastrophe ! Après les nuages nous espérons retrouver le soleil et le beau temps. Nous gardons bon espoir.

Sugnens  
Les prés sont verts. Nous avons nourri avec un peu de candi. Perdu 1 ruche sur l'ensemble du rucher.

Villars s/Champvent  
Pas d'information

Vuibroye  
La ruche sur la balance était nourrie avec 1 cadre de réserve. 1 ruche sur l'ensemble du rucher est orpheline. Le couvain est en ordre.

Villars-Burquin  
Pas d'information

R. Häuselmann



Que de souvenirs...  
du rucher-école de Crangeneuve  
avec Félix Lehmann.  
Photo R. Aubry